

 <p><b>JUMPER</b> Realty Associates, LLC 662.286.2828</p> <p>Roger Clark, Agent Cell: 662-665-5690</p>	<p><b>\$6 / week</b> (with 52-week commitment)</p>	<p><b>Thanks for using</b></p>  <p>masstimes.org MASS TIMES FOR TRAVEL</p>	<p><i>We could use your help!</i> Take your bulletin along with you and ask businesses that you patronize to support your church by placing an ad!</p>
<p><b>\$6 /semana</b> (con compromiso de 52 semanas)</p>	<p><i>Handmade Original Clothing &amp; Accessories</i></p> <p>662-427-8985</p> <p>Deena Garth, Designer/Seamstress</p> <p>Mary Rickman, Accessory Designer</p>	<p><b>This Size Just \$12/week!!!</b> (with 52-week commitment)</p> <p><b>¡Este Tamaño Sólo \$12/semana!!!</b> (con compromiso de 52 semanas)</p>	<p><i>¡Podríamos usar tu ayuda!</i> ¡Lleve su boletín con usted y solicite a las empresas que patrocina que apoyen a su iglesia colocando un anuncio!</p>
<p><b>THIS SIZE AD</b> <i>Running Weekly</i></p> <p><b>\$15/WEEK</b></p>	<p><b>Thank You!</b> To our premier advertisers. Please remember to pray for the success of their businesses!</p>	<p><i>¿Limpias casas? Cortar el césped? ¿Reparaciones en el hogar? ¿Sentarse con los ancianos? ¡Díganos AQUÍ!</i></p> <p><b>¡Hazlo un cupón!</b></p>	<p><i>Saque un anuncio en recuerdo de un ser querido</i></p> <p>Apoya a tu parroquia ... Anunciar su negocio o servicio ¡aquí!</p> 
	<p>SUPPORT THE PRODUCTION OF OUR BULLETIN AND GAIN THE APPRECIATION OF ST. JAMES PARISHIONERS FOR YOUR BUSINESS!</p> <p>Call Julie Hall to Place Your Ad! 662-643-3335 Anna Perez Tomará Su Anuncio 662-415-9604</p> <p>¡AYUDE A PAGAR NUESTRO BOLETÍN Y GANAR LA APRECIACIÓN DE ST. JAMES PARISHIONERS PARA TU NEGOCIO!</p>	<p>Feligreses puede anunciar una ocasión especial, ofrecer felicitaciones, reconocer a alguien por un trabajo bien hecho o simplemente mostrar algo de amor por la parroquia <b>~\$25~ por una semana</b></p>	
<p>Parishioners can announce a special occasion, offer congratulations, recognize someone or simply show some love for the parish on <b>any single week ~\$25~</b></p>			<p><b>WILBANKS ELECTRIC</b> WEE CON-DU-IT</p> <p>Andy, AJ, Tim 146 CR 522 Corinth, MS 38834 <b>286-6211</b></p> <p>Licensed &amp; Bonded Electrical &amp; Plumbing Wastewater Certified State Elec. Contractor</p>
<p>Support your parish... Advertise your business or service here!</p> 	<p><i>Sponsor the bulletin in remembrance of a loved one.</i></p>	<p><b>THE TWISTED CORK</b> FINE WINE &amp; SPIRITS</p> <p>-Parishioner Owned -Great Prices &amp; Selection -Friendly Service</p> <p>Mon-Sat: 10 to 9 Next to Russell's Steak Phone: (662)287-7831</p>	
<p><b>Make it a coupon!</b></p>	<p>Do you clean houses? Mow lawns? Provide child care? Do home repairs? Sit with the elderly? Tell Us HERE!</p>		
<p><b>\$8/week/ semana ad</b> (with 52-week commitment)</p>	<p><b>This Size Just \$12/week!!!</b> (with 52-week commitment)</p> <p><b>¡Este Tamaño Sólo \$12/semana!!!</b> (con compromiso de 52 semanas)</p>	<p><i>¿Considerarías as patrocinar el</i></p> <p><b>\$4/semana</b> (con compromiso de 52 semanas)</p>	<p><i>Would you consider sponsoring the bulletin?</i></p> <p><b>40 DAYS FOR LIFE</b> The beginning of the end of abortion. Prayer, Fasting and Peaceful Vigil www.40daysforlife.com</p>



Photograph Courtesy of Ashley Lee: ChasingFireflies.typepad.com

This week and next, our Gospel readings invite us to consider John the Baptist and his relationship to Jesus. John the Baptist appears in the tradition of the great prophets, preaching repentance and reform to the people of Israel. To affirm this, Luke quotes at length from the prophet Isaiah. John baptizes for repentance and for forgiveness of sins, preparing the way for God's salvation.

The three Synoptic Gospels—Mark, Matthew, and Luke—attest to the importance of the baptism of John in preparing for Jesus. Only the Gospel of Luke, however, extends the connection between these two men to their birth. The first two chapters of Luke's Gospel contain the Infancy Narrative, which tells about the births of John the Baptist and Jesus. These stories set the stage for the beginning of Jesus' public ministry in chapter 3.

The evangelist Luke is the author of the Gospel that bears his name, and he also wrote the Acts of the Apostles as a continuation of the story of Jesus and the Church. In these two works, Luke's sense of time and history emerges. He identifies three epochs of salvation history: the time before Christ, the time of Christ, and the time of the Church and the Holy Spirit. In today's Gospel reading, as elsewhere, John the Baptist is presented as the figure who bridges the time before Christ and prepares the way for Christ's own ministry.

In today's Gospel we also note Luke's attention to political and historical detail. Luke shows that salvation is for all people and situated in world events. Therefore, Luke lists the political and religious leaders at the time of John's appearance in the desert. Salvation is understood as God's breaking into this political and social history.

John's preaching of the coming of the Lord is a key theme of the Advent season. As John's message prepared the way for Jesus, we too are called to prepare ourselves for Jesus' coming. We respond to John's message by repentance and reform of our lives. We are also called to be prophets of Christ, who announce by our lives the coming of the Lord, as John did.

Esta semana y la que sigue, nuestras lecturas del Evangelio nos invitan a considerar a Juan el Bautista y su relación con Jesús. Juan el Bautista aparece en la tradición de los grandes profetas, predicando el arrepentimiento y la reforma al pueblo de Israel. Para afirmar esto, Lucas cita a largo plazo del profeta Isaías. Juan bautiza para el arrepentimiento y para el perdón de los pecados, preparando el camino para la salvación de Dios.

Los tres evangelios sin Ópticos—Marcos, Mateo y Lucas—atestiguan la importancia del bautismo de Juan en la preparación para Jesús. Solamente el Evangelio de Lucas, sin embargo, amplía la conexión entre estos dos hombres a su nacimiento. Los dos primeros capítulos del Evangelio de Lucas contienen la narrativa de la infancia, que habla de los nacimientos de Juan el Bautista y Jesús. Estas historias establecen el escenario para el comienzo del ministerio público de Jesús en el capítulo 3.

El evangelista Lucas es el autor del evangelio que lleva su nombre, y también escribió los Hechos de los Apóstoles como una continuación de la historia de Jesús y de la Iglesia. En estas dos obras, el sentido del tiempo y la historia de Lucas emergen. Él identifica tres épocas de la historia de la salvación: el tiempo antes de Cristo, el tiempo de Cristo, y la época de la iglesia y del Espíritu Santo. En la lectura del Evangelio de hoy, como en otros lugares, se presenta a Juan el Bautista como la figura que une el tiempo antes que Cristo y prepara el camino para el propio Ministerio de Cristo.

En el Evangelio de hoy también observamos la atención de Lucas a los detalles políticos e históricos. Lucas muestra que la salvación es para todas las personas y está situada en eventos mundiales. Por lo tanto, Lucas enumera los líderes políticos y religiosos en el momento de la aparición de Juan en el desierto. La salvación es entendida como la ruptura de Dios en esta historia política y social.

La predicación de Juan de la venida del Señor es un tema clave de la temporada de Adviento. Como el mensaje de Juan preparó el camino para Jesús, nosotros también estamos llamados a prepararnos para la venida de Jesús. Respondemos al mensaje de Juan por el arrepentimiento y la reforma de nuestras vidas. También somos llamados a ser profetas de Cristo, quienes anuncian por nuestras vidas la venida del Señor, como lo hizo

Gospel summary and Reflection taken from / <https://www.loyolapress.com/our-catholic-faith/liturgical-year/sunday-connection/second-sunday-of-advent-cycle-c-sunday-connection>



**St. James Catholic Church**  
FATHER MARIO SOLÓRZANO

Parish Office Hours:  
Tuesday-Friday 9:00 AM – 3:00 PM

3189 N. Harper Road, Corinth, MS 38834

P. O. Box 660, Corinth, MS 38834

[www.stjamescorinth.org](http://www.stjamescorinth.org) | [stjamesc@comcast.net](mailto:stjamesc@comcast.net)

Text Messages: (662) 808-7673

Parish Office: (662) 331-5184